

**die Slowakei-Bratislava: Beseitigung und Behandlung von Siedlungsabfällen**

**OJ S 240/2020 09/12/2020**

**Berichtigung**

**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Odvoz a likvidácia odpadu v skratke: OLO a.s.

Nationale Identifikationsnummer: 00681300

Postanschrift: Ivanská cesta

Ort: Bratislava

NUTS-Code: SK010 Bratislavský kraj

Postleitzahl: 821 04

Land: Slowakei

Kontaktstelle(n): Ing. Mllan Hamala

E-Mail: [hamala@olo.sk](mailto:hamala@olo.sk)

Telefon: +421 250110584

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: [www.olo.sk](http://www.olo.sk)

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Zabezpečenie odberu, prepravy a likvidácie ostatného odpadu z kotlov a nebezpečného odpadu z čistenia spalín

Referenznummer der Bekanntmachung: HaMi 31/2020

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

90510000 Beseitigung und Behandlung von Siedlungsabfällen

**II.1.3. Art des Auftrags**

Dienstleistungen

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Zabezpečenie odberu, prepravy a spracovania nebezpečného odpadu kat. číslo 19 01 07 (popolček) a ostatného odpadu kat. číslo 19 01 12 (škvara).

---

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

04/12/2020

**VI.6. Referenz der ursprünglichen Bekanntmachung**

Bekanntmachungsnummer im ABI.: [2020/S 225-554726](#)

### VII.1. Zu ändernde oder zusätzliche Angaben

#### VII.1.2. In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtiger Text

Abschnitt Nummer: II.1.4)

Anstatt:

Zabezpečenie odberu, prepravy a likvidácie nebezpečného odpadu kat. číslo 19 01 07 (popolček) a ostatného odpadu kat. číslo a 19 01 12 (škvara).

muss es heißen:

Zabezpečenie odberu, prepravy a spracovania nebezpečného odpadu kat. číslo 19 01 07 (popolček) a ostatného odpadu kat. číslo 19 01 12 (škvara).

Abschnitt Nummer: III.2.2)

Anstatt:

a)preukázanie a predloženie všetkých potrebných podkladov, povolení a rozhodnutí orgánov štátnej správy (MŽP SR, SIŽP, OÚŽP, atď.) ktoré oprávňujú uchádzača na výkon činností prepravy, a zneškodňovania predmetného druhu odpadu

b)preukázanie dohodnutej dopravy nebezpečného odpadu (v prípade vlastnej dopravy predložiť povolenie na prepravu nebezpečného odpadu),

c)preukázanie úpravy odpadu pred skládkovaním podľa § 25 ods. 7 Zákona o odpadoch č. 79 /2015 Z. z. v znení neskorších predpisov a Vyhlášky č. 382/2018 Z .z. o skládkovaní odpadov a uskladnení odpadovej ortuti,

d)zmluva so skládkou odpadu, na ktorú bude odpad ukladaný a povolenie na prevádzkovanie príslušnej skládky (trieda skládky je závislá od výstupného odpadu zo zariadenia na úpravu odpadu) podľa zákona o odpadoch č. 79/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov,

e)preukázať analýzu stabilizovaného odpadu na požiadanie.

muss es heißen:

a)preukázanie a predloženie všetkých potrebných podkladov, povolení a rozhodnutí orgánov štátnej správy (MŽP SR, SIŽP, OÚŽP, atď.) ktoré oprávňujú uchádzača na výkon činností prepravy, a zneškodňovania/alebo zhodnocovania predmetného druhu odpadu

b)preukázanie dohodnutej dopravy nebezpečného odpadu (v prípade vlastnej dopravy predložiť povolenie na prepravu nebezpečného odpadu (týka sa odpadu kat. číslo 19 01 07 /popolček/)

c)preukázanie úpravy odpadu pred skládkovaním podľa § 25 ods. 7 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon o odpadoch) a vyhlášky MŽP SR č. 382/2018 Z .z. o skládkovaní odpadov a uskladnení odpadovej ortuti (týka sa odpadu kat. číslo 19 01 07 /popolček/)

d)zmluva so skládkou odpadu, na ktorú bude odpad ukladaný a povolenie na prevádzkovanie príslušnej skládky (trieda skládky je závislá od výstupného odpadu zo zariadenia na úpravu odpadu) podľa Zákona o odpadoch (týka sa odpadu kat. číslo 19 01 07 /popolček/),

e)preukázať analýzu stabilizovaného odpadu na požiadanie (týka sa odpadu kat. číslo 19 01 07 /popolček/).

f) ak úspešný uchádzač zabezpečuje plnenie predmetu Zmluvy prostredníctvom subdodávateľa alebo subdodávateľov, je povinný zabezpečiť, aby ich vykonávali len také subjekty, ktoré majú právoplatné všetky povolenia a oprávnenia na vykonávanie danej činnosti, pričom zodpovednosť za všetky činnosti subdodávateľa nesie úspešný uchádzač tak, ako by činnosť vykonával on sám.

Abschnitt Nummer: IV.2.2)

Anstatt:

Tag: 18/12/2020 Ortszeit: 10:00

muss es heißen:

Tag: 04/01/2021 Ortszeit: 10:00

## **VII.2. Weitere zusätzliche Informationen**